



**JUKI**<sup>®</sup>

PRODUKTKATALOG 2022  
NÄHMASCHINEN



JUKI zählt zu den weltweit führenden Marken im Bereich der Fertigung von Haushalts- und Industrienähmaschinen. Seit mehr als 65 Jahren produziert JUKI Haushaltsnähmaschinen. Dabei ist unsere Kompetenz und unser Potenzial in der Herstellung effizienter und verlässlicher Maschinen über die Jahre stetig gewachsen. Unsere in Japan entwickelten Produkte stehen für innovative Technologie und herausragende Qualität. Weltweit werden unsere Nähmaschinen von Menschen genutzt, die Wert auf Zuverlässigkeit, hochwertige Verarbeitung und einfache Handhabung legen. All dies ist fest mit dem Namen JUKI verbunden.

## INHALT

SEITE 4	VITA
SEITE 6	NÄHMASCHINEN ÜBERSICHT
SEITE 8	Z-SERIE
SEITE 10	H-SERIE
SEITE 12	UX-8
SEITE 18	NX-7
SEITE 21	DX-SERIE
SEITE 26	G-SERIE
SEITE 28	TL-SERIE
SEITE 30	TECHNISCHE DATEN IM VERGLEICH

# VITA

Wussten Sie, dass JUKI 1938 gegründet wurde und seit 1945 der größte Produzent von Industrienäh- und Overlockmaschinen ist?

Weltweit werden mehr als die Hälfte aller Kleidungsstücke auf einer JUKI Maschine produziert. Große Marken im Bekleidungsbereich wie z.B. Lacoste, Zara oder Chanel, sowie viele Marken im Automobil- oder Sportbereich, stellen hohe Anforderungen an ihr Produkt und nutzen die hochwertige und zuverlässige Qualität von JUKI Maschinen.

Zahlreiche Elemente dieser professionellen Industriemaschinen finden sich bereits heute in unseren Haushaltsnäh- und Overlockmaschinen wieder. Dadurch steht JUKI für Qualität und Zuverlässigkeit auf höchstem Niveau, welche sich in unseren Maschinen widerspiegeln.

**1938**  
**Die erste JUKI 900 hergestellt von Tokyo JUKI Manufactures Association**

**1947**  
Die erste JUKI Haushaltsnähmaschine (HA-1)

**1954**  
Das erste Rotalix Nadel-Aufnahme-System für den JUKI Haushaltsbereich

**1976**  
Die erste JUKI Overlock für den Haushaltsbereich

**1978**  
**Die JUKI HZL-550 ist weltweit die erste Maschine mit automatischem Fadenabschneider und automatischem Nadeleinfädelsystem.**

**1985**  
**Die JUKI HZL-7000 ist weltweit die erste Maschine mit automatischer Fadenspannung.**

**1989**  
Die JUKI Overlock Serie MO-600 wird auf dem Markt eingeführt.

**1991**  
**Die 5 millionste JUKI Industriemaschine wurde hergestellt.**

**2003**  
JUKI Overlock MO-700er Serie

**2004**  
JUKI TL-98P Schnellnäher für den Hausgebrauch

**2009**  
**JUKI HZL-F Serie ist weltweit die erste Maschine mit Boxtransport.**

**2013**  
JUKI MO-1000 mit Lufteinfädung

**2015**  
**JUKI HZL-DX Serie mit Boxtransport und multifunktionaler Stichplatte.**

**2016**  
JUKI Overlock MO-2000QVP mit Lufteinfädung und LCD-Display & JUKI Schnellnäher TL-2200QVP Mini mit LED-Licht und Geschwindigkeitsregler.

**2021**  
**JUKI HZL-UX8 mit Oberstofftransport und die weltweit erste Haushaltsnähmaschine mit Online Streaming**

**2022**  
JUKI Schnellnäher TL-2300 Sumato für leichte und schwere Materialien mit Industrienedelsystem.  
**MO-2500 mit Lufteinfädung, Kniehebel, TWA-System und weiteren neuen Features.**

# NÄH- MASCHINEN

## FÜR EINSTIEG & HAUSHALT

Seite 8



HZL-357ZP



HZL-353ZR

Seite 10



HZL-80HP-B



HZL-70HW-B



HZL-60HR-B

## FÜR HOBBY- & PROFINÄHER

Seite 12



HZL-UX8



HZL-NX7

Seite 21



HZL-DX7



HZL-DX5



HZL-DX3

Seite 26



HZL-G320



HZL-G120

## FÜR QUILTER & PROFINÄHER

Seite 28



TL-2300 Sumato



TL-2200QVP Mini





H Z L - 3 5 3 Z R



H Z L - 3 5 7 Z P

# HZL-353ZR | HZL-357ZP

## Transporteur-Versenkung

Nur durch Betätigen des Transporteurschiebers können Sie Freihandquiltstiche oder Stickereien einfach nähen.

## Nähfußdruck

Der Nähfußdruck kann beim Nähen von dünnen, dicken oder elastischen Stoffen stufenlos angepasst werden.

## Rückwärtstaste

Wenn Sie nicht nur vorwärts nähen wollen, drücken Sie die gut erkennbare Rückwärtstaste.

## Spuler

Setzen Sie die Unterfadenspule auf den Spulerstift auf, Faden einlegen und einfach mit dem Aufspulen beginnen.

## Freiarm

Nähen von geschlossenen Rundungen – Kein Problem!

## Nadeleinfädler

Die praktische und leicht bedienbare Einfädelfilfe fädelt ganz einfach ein - So können Sie schnell mit dem Nähen beginnen.

## Transporteur

Dank zusätzlicher Transportzähne vor der Nadel, verfügt Ihre JUKI über einen starken Stofftransport von Nähbeginn an. Projekte mit schweren bis leichten Stoffen lassen sich somit sehr gut transportieren.

## Zubehörfach

Finden Sie in der praktischen Zubehörbox alles Wichtige zu Ihrer JUKI Maschine, verstaut und kompakt.

## Robuste Kofferhaube

Sie schützt Ihre JUKI Nähmaschine vor Staub.

## MASCHINEN-MERKMALE IM VERGLEICH

	HZL-353ZR	HZL-357ZP
Art	mechanisch	
Stichmuster	21	27
Knopflöcher	1 (1-Stufen)	
Stichbreite	max. 7 mm	
Stichlänge	max. 4 mm	
Nähgeschwindigkeit	750 Stiche/min	
Nähfußlüftung	2 Stufen, max. 9 mm	
Nadelsystem	HA x 1 (130/705H)	
Maße (L x T x H)	410 x 177 x 308 mm	
Gewicht	7,1 kg	

## OPTIONALES ZUBEHÖR

- Applikationsfuß
- Kräuselfuß
- Overlockfuß
- Rollsaumfuß
- und vieles mehr

# HZL-60HR-B



HZL-60HR-B

# HZL-70HW-B



HZL-70HW-B

# HZL-80HP-B



HZL-80HP-B

## Nähfußdruck

Der Nähfußdruck kann beim Nähen von dünnen, dicken oder elastischen Stoffen stufenlos angepasst werden.

## Nadelhoch- / -tieflage

Durch das Drücken dieser Taste können Sie die Nadel entweder in Hoch- oder Tiefstellung stellen. Die Nadel kann hierdurch positioniert werden.

## Robuste Kofferhaube

Sie schützt Ihre Nähmaschine beim Transport und vor Staub.

## Nadeleinfädler

Die praktische und leicht bedienbare Einfädelfilfe fädelt ganz einfach ein - So können Sie schnell mit dem Nähen beginnen.

## Knopflöcher

Die Maschine näht automatisch Knopflöcher entsprechend der Knopfgröße. Bei Nähende hält die Maschine automatisch nach dem Verriegeln an. Je nach Nähprojekt können auf allen Stoffen ganz einfach dünne bis dicke Knopflöcher genäht werden.

## OPTIONALES ZUBEHÖR

- Geradstichfuß
- Rollenfuß
- Obertransportfuß
- Rollsaumfuß
- zickzack

## MASCHINEN-MERKMALE IM VERGLEICH

	HZL-60HR-B	HZL-70HW-B	HZL-80HP-B
Art	elektrisch		computer-gesteuert
Stichmuster	40	80	197
Knopflöcher	3	5	8
Stichbreite	max. 7 mm		
Stichlänge	max. 4,5 mm		
Nähgeschwindigkeit	800 Stiche/min		
Nähfußlüftung	2 Stufen, max. 12 mm		
Nadelsystem	HA x 1 (130/705H)		
Maße (L x T x H)	400 x 290 x 188 mm		
Gewicht	5,8 kg		



# HZL-UX8

W-LAN UND GROSSES TOUCH-DISPLAY

## Schnellnäher und Nähmaschine in einem!

Die HZL-UX8 ist mehr als eine Nähmaschine. Wenn Sie möchten, können Sie mit einem einfachen Stichplattenwechsel aus einer herkömmlichen Nähmaschine eine Nähmaschine schaffen, die den Geradstich für lange Strecken oder Quilten in Perfektion beherrscht. Einfach ein Muss für alle

Hobbynäher. Neben den bereits genannten Highlights, verfügt die HZL-UX8 natürlich noch über die bewerten JUKI Eigenschaften, wie zum Beispiel den Box Transport, eine Knopflochschiene, mit der man die Knopflochschnittbreite elektronisch verändern kann und einen Kniehebel, der neben dem Fußchenlüften noch den Transporteur

zum Fallen bringt. Den Oberstofftransport, den man in seiner Geschwindigkeit verstellen kann, wird jeder lieben. Freuen Sie sich auf eine atemberaubende Nähmaschine, die keine Wünsche offen lässt und ein treuer Wegbegleiter für ihre Nähprojekte sein wird.



## MASCHINEN-MERKMALE

	HZL-UX8
Art	computergest.
Stichmuster	368
Alphabet	4
Knopflöcher	20
Stichbreite	max. 7 mm
Stichlänge	max. 5 mm
Nähgeschwindigkeit	1050 Stiche/min
Nähfußlüftung	2 Stufen, max. 12 mm
Nadelsystem	HA x 1 (130/705H)
Kniehebel	ja
LED-Leuchten	6
WLAN	ja
USB	ja
Maße (L x T x H)	602 x 310 x 264 mm
Gewicht	14,9 kg

## OPTIONALES ZUBEHÖR

- LED-Pointer
- Lupe
- extra Garnrollenhalter
- extra Fadenständer für 2 große Konen
- Paspelfuß
- Spulenkapsel für dickes Garn
- und vieles mehr





### WLAN

Die WLAN-funktion Ihrer Nähmaschine öffnet Ihnen eine Welt zu JUKI und ins world wide web.



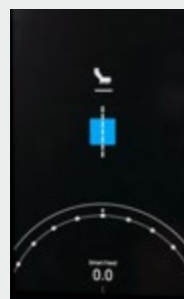
### Stichmuster-auswahl

Direkte Stichmusterauswahl per Touch Panel.



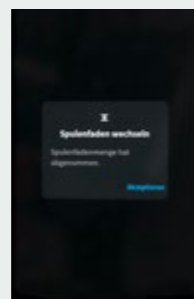
### JUKI Sewing Net

Ob Nähanleitung, technische Hilfe oder einfach nur zum Entspannen, hier öffnet sich die Welt für Sie.

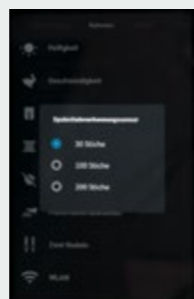


### SmartFeed

Perfekter Stofftransport mehrerer und vor allem unterschiedlicher Stofflagen. Dank dem JUKI Smart Feed arbeiten Ober- und Untertransporteur als differenzial effizient zusammen.

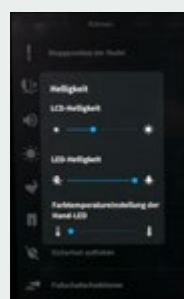
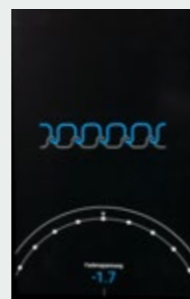


### Intelligenter Spulenwächter



### Fadenspannung

Um Ihnen das Einstellen der richtigen Fadenspannung zu erleichtern, sehen Sie auf ihrem Display eine visuelle Darstellung des Stiches. Sobald Sie ihre Fadenspannung verändern, wird dies bildlich dargestellt. Somit können Sie kinderleicht das perfekte Nähergebnis erzielen.



### Helligkeit/Farbtemperatur

Für die optimale Ausleuchtung Ihrer Nähprojekte wechseln Sie bei hellen Nähprojekten bei hellen Stoffen zu einem warmen Licht und bei dunklen Stoffen zu einem kaltem Licht. Somit erreichen Sie immer die bestmögliche Sicht auf Ihre Projekte und Markierungen.



### YouTube

Wer kennt das nicht? Sie sitzen vor der Nähmaschine, stehen vor einer nähtechnischen Herausforderung und wissen nicht weiter. Bei YouTube finden Sie viele hilfreiche Tipps, aber warum erst aufstehen, ein Fingerwisch und Ihre UX8 spielt Ihnen das gewünschte YouTube Video direkt über Ihr großes Farbdisplay ab.



### Animation

Wenn Sie einmal nicht weiter kommen, fragen Sie einfach ihre Nähmaschine, kleine Animationsvideos helfen Ihnen, die Herausforderung zu meistern.



### Knopflöcher in Industriequalität

Mittels einer einzigartigen Sensormethode näht die HZL-UX8 exakte Knopflöcher in hervorragender Stichqualität. Mit Hilfe einer speziellen Klemmschiene gelingen Ihnen auch sehr schöne Knopflöcher an Nahtkanten. Für jedes Material stehen 20 verschiedene Knopflochformen zur Verfügung.

### Voll integrierter Differenzial-Oberstofftransporteur

Reibungsloser Stofftransport mehrerer und vor allem unterschiedlicher Stofflagen. Ober- und Unterstofftransporteur arbeiten dabei effizient zusammen. Das Differenzial unterstützt zusätzlich den Stofftransport besonders dann, wenn übereinanderliegende Stofflagen während des Transports rutschen und so ein Versatz entstehen würde.

### Zickzack und Geradstich - Nähen wie die Profis aus der Industrie!

Dank der mitgelieferten Zickzack- und Geradstichplatten bietet die HZL-UX8 grenzenlose Nähfreiheit. Der perfekte Geradstich gelingt mit dem Einsatz, der für diese Stichart extra entwickelten Stichplatte mit passendem Transporteur und Nähfuß. Das Wechseln der Stichplatten geht einfach und schnell von der Hand.

### Versenkbarer 7-Punkt-Transporteur

Egal welches Material Ihnen unter die Nadel kommt, die HZL-UX8 transportiert jeden Stoff gleichmäßig. Sie verarbeitet problemlos Stretch oder schwere Stoffe. Je nach Nähprojekt kann der Transporteur per Touchscreen versenkt / deaktiviert werden. Das gewährleistet ein völliges Freihandnähen.

### Intelligenter Spulenwächter

Der intelligente Spulenwächter zeigt den Fadenfüllstand der Unterspule auf dem Display an und warnt mit Hilfe eines optischen Signals, sobald der Fadenfüllstand einen Mindestwert, der im Vorfeld definiert wurde, erreicht hat.

### Touch-Display

Groß, klar und einfach in der Bedienung mit einer leichten Berührung, öffnen sich alle wichtigen Maschinenfunktionen.

### Extra breites Fußpedal mit 7 möglichen Fußpedalfunktionen

Das extra breite Fußpedal bietet optimale Standsicherheit. Dabei punktet das Pedal mit einem extra Auslöser, der mit 7 unterschiedlichen Funktionen belegt werden kann. (z. B. Rückwärtsstich, Vernähfunktion, Punktvernähen)

### Extra großer Nähbereich

Die HZL-UX8 bietet einen extra großen (305 mm) Nähbereich. Mit dem Anschlagbetisch kann der Arbeitsbereich noch optional erweitert werden. Auf einer Gesamtarbeitsfläche von 580 mm lassen sich so wunderbar und äußerst komfortabel größere Nähprojekte oder Quiltarbeiten realisieren.

### Zubehörfach

Mit den zwei großen Zubehörfächern haben Sie genügend Platz für Ihre Nähfüße und Zubehör.



HZL-UX8







H Z L - N X 7

# HZL-NX7

## Zickzack und Geradstich

Dank der mitgelieferten Zickzack- und Geradstichplatten bietet die HZL-NX7 grenzenlose Nähfreiheit. Der perfekte Geradstich gelingt mit dem Einsatz, der für diese Stichart extra entwickelten Stichplatte mit passendem Transporteur und Nähfuß. Das Wechseln der Stichplatten geht einfach und schnell von der Hand.

## Intelligenter Spulenwächter

Der intelligente Spulenwächter zeigt den Fadenfüllstand der Unterspule auf dem Display an und warnt mit Hilfe eines optischen Signals, sobald der Fadenfüllstand einen Mindestwert, der im Vorfeld definiert wurde, erreicht hat.

## Fadenspannungs-Know-How

Wunschstichmuster wählen und los geht's! Die HZL-NX7 arbeitet mit voll-automatischer Fadenspannung. So gelingt jeder Stich ganz ohne weitere manuelle Einstellungen.

## Extra breites Fußpedal mit 7 möglichen Fußpedalfunktionen

Das extra breite Fußpedal bietet optimale Standsicherheit. Dabei punktet das Pedal mit einem extra Auslöser, der mit 7 unterschiedlichen Funktionen belegt werden kann. (z. B. Rückwärtsstich, Vernähfunktion, Punktvernähen)

## Touch Panel

Wichtige Maschinenfunktionen stehen mit einem Tastendruck zur Verfügung. Vom Wechsel der Stichplatte, der Aktivierung des Oberstofftransports oder der Anpassung des Füßchendrucks u.v.m.

## Voll integrierter Differenzial-Oberstofftransporteur

Reibungsloser Stofftransport mehrerer und vor allem unterschiedlicher Stofflagen. Ober- und Unterstofftransporteur arbeiten dabei effizient zusammen. Das Differenzial unterstützt zusätzlich den Stofftransport besonders dann, wenn übereinanderliegende Stofflagen während des Transports rutschen und so ein Versatz entstehen würde.

## Knopflöcher in Industriequalität

Mittels einer einzigartigen Sensormethode näht die HZL-NX7 exakte Knopflöcher in hervorragender Stichqualität. Mit Hilfe einer speziellen Klemmschiene gelangen Ihnen auch sehr schöne Knopflöcher an Nahtkanten. Für jedes Material stehen 20 verschiedene Knopflochformen zur Verfügung.

## Versenkbarer 7-Punkt-Transporteur

Egal welches Material Ihnen unter die Nadel kommt, die HZL-NX7 transportiert jeden Stoff gleichmäßig.. Sie verarbeitet problemlos Stretch oder schwere Stoffe. Je nach Nähprojekt kann der Transporteur per Touchscreen versenkt / deaktiviert werden. Das gewährleistet ein völliges Freihandnähen.

## OPTIONALES ZUBEHÖR

- Schrägbandeinfasser
- Paspelfuß
- Rollsaumfuß
- Halter für große Garnkonen
- Lupe
- und vieles mehr

## MASCHINEN-MERKMALE

	HZL-NX7
Art	computergest.
Stichmuster	351
Alphabet	4
Knopflöcher	20
Stichbreite	max. 7 mm
Stichlänge	max. 5 mm
Nähgeschwindigkeit	1050 Stiche/min
Nähfußlüftung	2 Stufen, max. 12 mm
Nadelsystem	HA x 1 (130/705H)
Kniehebel	ja
LED-Leuchten	6
Maße (L x T x H)	445 x 290 x 210 mm
Gewicht	14,1 kg





# HZL-DX3

# HZL-DX5

# HZL-DX7

JUKI bringt mit diesen Maschinen die Ansprüche vom Nähen und Quilten aus Industrie und Haushalt zusammen. Die JUKI HZL-DX Serie verfügt über sensationelle Funktionen, wie beispielsweise die multifunktionale Stichplatte, den automatischen Nadeinfädler oder die einstellbare Startgeschwindigkeit. Der Fußanlasser kann exklusiv mit 7 Funktionen belegt werden. Der bewährte Box-Transport aus der Industrie unterbindet das Verziehen und Verrutschen von Stoffen. Die JUKI Nähmaschinen verfügen dank eines speziellen 7-Punkt-Stahltransporteurs

und einer verbesserten Nähfußbauart über einen starken Stofftransport. Ein zusätzliches Highlight ist der Floating Modus. Hier schwebt der Fuß förmlich über Ihr Nähprojekt. Quilt- und Steppnähte werden einfach perfekt! Projekte mit schweren Stoffen wie Jeans lassen sich so ganz einfach nähen! Knopflöcher in Industriequalität? Auch das können Ihnen die Nähmaschinen der HZL-DX Serie. Mittels einer einzigartigen Sensormethode nähen die JUKI Nähmaschinen der DX Serie wunderschöne Knopflöcher unabhängig von der Stoffart .



H Z L - D X 7 mit Anschlagbetisch





HZL-DX3



HZL-DX5



HZL-DX7



#### Automatischer Nadeleinfädler

Durch diese einfache Funktion ist das Einfädeln der Nadel ein Kinderspiel. Drücken Sie den Hebel herunter und der Nadelfaden fädelt sich wie von selbst ein. So ist Ihnen mehr Zeit für Ihr nächste Nähprojekt garantiert.

#### Wichtige Funktionstasten an einem Platz

Übersichtlich angeordnet finden Sie die wichtigsten Funktionstasten an einem Platz. Nutzen Sie die Tasten für die Nadelhoch- / -tiefstellung, das Rückwärtsnähen und für den automatischen Fadenabschneider.

#### Direkte Stichmustersauswahl und Display

Nur einmal die jeweilige Taste drücken und schon ist das Stichmuster ausgewählt. Wählen Sie aus 10 der häufigsten Nahtmuster Ihren Stich aus. Das Display zeigt Ihnen die Stichlänge und -breite. Das Muster empfiehlt sogar den passenden Nähfuß dazu.

#### Floating Modus (DX5 UND DX7)

In diesem Modus schwebt der Fuß förmlich beim Nähen - der Fußdruck passt sich Ihnen an! Der Stoff wird dadurch nicht mehr so stark mitgezogen. Beim Absteppen werden die Nähte einfach perfekt!

#### 7-Punkt-Transporteur

Dank eines speziellen 7-Punkt-Stahltransporteurs verfügt die HZL-DX Serie über einen starken Stofftransport. Leichte Stoffe, bis hin zu schweren Stoffen, lassen sich somit sehr gut transportieren und nähen. Zwei zusätzliche Transporteure vor der Nadel ermöglichen einen leichten und sauberen Nähbeginn.

#### Multifunktionale Stichplatte

Ohne die Stichplatte wechseln zu müssen, nur durch Verstellen eines kleinen Hebels, wird aus der multifunktionalen Stichplatte eine reine Geradstichplatte. Nähen Sie feine Stoffe mit Perfektion, von Nahtanfang bis Nahtende. So wird Ihnen das Freihandquiltens leicht und exakt gelingen.

#### Einstellbare Startgeschwindigkeit

Bei der HZL-DX Serie können Sie ganz nach Ihren Wünschen und Ihrem Belieben die Nähgeschwindigkeit einstellen. Drei Varianten sind möglich: langsam, schnell und normal.

#### 7 mögliche Fußpedalfunktionen

Sie können selbst entscheiden, welche Funktion der Absatzbereich Ihres Nähfußpedals ausführen soll: Rückwärtsstich, Vernähfunktion, Punktvernähen, Einzelstich, Füßchenlüftung, Fadenabschneider oder gar keine Funktion.

#### Knopflöcher

Knopflöcher in Industriequalität! Mittels einer einzigartigen Sensormethode nähen die Nähmaschinen der HZL-DX Serie wunderschöne Knopflöcher. Wählen Sie aus 16 verschiedenen Formen und haben Sie für jeden Stoff das optimale Knopfloch! Die Knopflochschnittbreite kann in drei verschiedenen Größen eingestellt werden.

#### Box-Transport

JUKI hat das Box-Transportsystem aus der Industrie übernommen, um wunderschöne Nähte und herausragende Transportleistungen anbieten zu können. Der konventionelle Transporteur einer Nähmaschine folgt einer ovalen Bewegung, während die HZL-DX3, HZL-DX5 und HZL-DX7 den Transporteur rechteckig bewegen. Somit hält der Transporteur länger den Kontakt zum Stoff. Dadurch verziehen und verrutschen die Stoffe nicht mehr. Dieses präzise Transportsystem sorgt für höchste Stichqualität, bei einer Vielzahl von leichten bis schweren Stoffen.

#### MASCHINEN-MERKMALE IM VERGLEICH

	HZL-DX3	HZL-DX5	HZL-DX7
Art	computergesteuert		
Stichmuster	155	185	287
Alphabet	3	3	4
Knopflöcher	16		
Stichbreite	max. 7 mm		
Stichlänge	max. 5 mm		
Nähgeschwindigkeit	900 Stiche/min	1050 Stiche/min	
Nähfußlüftung	2 Stufen, max. 12 mm		
Nadelsystem	HA × 1 (130/705H)		
Kniehebel	ja		
LED-Leuchten	1	2	
Maße (L × T × H)	445 × 291 × 210 mm		
Gewicht	10,3 kg		

#### OPTIONALES ZUBEHÖR

- Knopfannähfuß
- Ruffler
- extra Fadenständer für große Konen
- Lupe



# HZL-G120

# HZL-G320



H Z L - G 1 2 0



H Z L - G 3 2 0

## Knopflöcher

Es stehen 8 Knopflochmuster zur Wahl. Die Maschine näht automatisch Knopflöcher entsprechend der Knopfgröße. Bei Nähende hält die Maschine automatisch nach dem Verriegeln an.

## Display

Eine große, beleuchtete und gut lesbare Anzeige zielt diese Maschinen. Sofort können Sie erkennen oder für Sie ist sofort sichtbar, welcher Stich eingestellt ist.

## Kniehebel

(Im Lieferumfang der HZL-G320 enthalten.)  
Heben und senken Sie den Nähfuß mit dem Kniehebel – Ihre Hände sind immer am Nähprojekt.

## Direkttasten

Durch die Start-Stopp-Taste können Sie auch ohne Fußanlasser ganz einfach nähen. Sie finden weitere Direkttasten an der Maschine, wie die Taste für das Rückwärtsnähen, Nadelhoch- / -tiefstellung und bei der HZL-G320 den automatische Fadenabschneider.

## Nadeleinfädler

Der halbautomatische Nadeleinfädler fädelt die Nadel ganz einfach ein. Durch diese Funktion ist das Einfädeln ein Kinderspiel und Sie können schnell mit dem Nähen beginnen.

## Robuste Kofferhaube

Sie schützt Ihre Nähmaschine beim Transport und vor Staub und Kratzern.

## 7-Punkt-Transporteur

Dank eines speziellen Stahltransporteurs und einer verbesserten Nähfußbauart, lassen sich Projekte von leichten bis hin zu schweren Stoffen sehr gut transportieren. 2 zusätzliche Transporteurzähne vor der Nadel ermöglichen einen leichten Nähbeginn.

## Unterfadenspule

Schnelles Austauschen der Unterfadenspule und Reinigen der Greiferbahn. Das Sichtfenster zeigt den Füllstand der Unterfadenspule an. Der Unterfaden wird automatisch beim Nähstart nach oben geholt.

## MASCHINEN-MERKMALE IM VERGLEICH

	HZL-G120	HZL-G320
Art	computergesteuert	
Stichmuster	180	
Alphabet	1	
Knopflöcher	8	
Stichbreite	max. 7 mm	
Stichlänge	max. 5 mm	
Nähgeschwindigkeit	900 Stiche/min	
Nähfußlüftung	2 Stufen, max. 12 mm	
Nadelsystem	HA × 1 (130/705H)	
Kniehebel	-	ja
Fadenabschneider	-	ja
Maße (L × T × H)	445 × 223 × 292 mm	
Gewicht	9,5 kg	

## OPTIONALES ZUBEHÖR

- Anschlagetisch
- Kreisnähfuß / Blütenstichfuß
- Magnetführung
- ¼ Inch Fuß mit Führung

### Manuelle Fadenspannung

Die Maschine verfügt über eine stufenlose Einstellung der Fadenspannung. So kann die Spannung entsprechend Garn und Material angepasst werden.

### Pre-Tension-Einheit

Mit der Pre-Tension-Einheit wird die Fadenspannung noch besser reguliert, für noch mehr Stichtsicherheit. Unabhängig wie dick der Faden ist, wie schnell Sie nähen - die Pre-Tension-Einheit sorgt für ein perfektes Stichbild.

### Regulierbarer Nähfußdruck

Der Nähfußdruck kann entsprechend dem Material stufenlos angepasst werden. Dies sorgt für ein exaktes Nähergebnis. Gerade bei sehr dehnbaren Stoffen kann dies von Vorteil sein, weil somit ein Dehnen der Stoffe verhindert wird.

### Fadenführung für dicke Stoffe (TL-2300)

Beim Nähen von schwerem Material erzeugt die Maschine die perfekte Naht. Dazu nutzen Sie einfach beim Verwenden von stärkeren Fäden diese zusätzlichen Fadenführung. Dadurch erhält der Nadelfaden eine dafür angemessene Vorspannung und Ihre Maschine erzeugt eine einzigartige Naht.

### Transporteur versenken

Nur durch Schieben des Transporteurschiebers können Sie Freihandquiltstiche oder Stickereien ganz einfach nähen. Hebel umklappen, der Transporteur versenkt sich automatisch und Sie können sich verwirklichen. Einfach? Einfach perfekt!

### Halbautomatischer Nadeleinfädler

(TL-2200) Der halbautomatische Nadeleinfädler fädelt die Nadel ganz einfach ein. Durch diese Funktion ist das Einfädeln ein Kinderspiel und Sie können schnell mit dem Nähen beginnen.

### Kniehebel

Durch ihn kann der Nähfuß bis zu 12 mm, ohne Benutzen der Hände, gehoben oder gesenkt werden.

### Spulenständer für 2 Industriekonen

Praktisch ist der Spulenständer für bis zu 2 Industriekonen, so können Sie eine Fadenkone zum Nähen verwenden und die andere z. B. für das Aufspulen der Unterfadenspule.

### Geschwindigkeitsregler

Stufenlos können Sie über den Regler die Geschwindigkeit von 200 bis 1500 Stichen pro Minute regulieren. Sie selbst

### MASCHINEN-MERKMALE IM VERGLEICH

	TL-2200QVP Mini	TL-2300 Sumato
Art	mechanisch	
Stichmuster	1 (Schnellnäher)	
Stichlänge	max. 6 mm	
Nähgeschwindigkeit	min. 55 -max. 1500 Stiche/min	
Durchlass (B x H)	215 x 150 mm	
Nadelsystem	HA x 1 (130/705H) (Nm75-90 / No.11-14)	134R, DPx5 (Nm65-110 / No.9-18)
Kniehebel	ja	
Greifer	Doppelumlaufgreifer	
Maße (L x T x H)	452 x 350 x 219 mm	
Gewicht	11,5 kg	11,8 kg

entscheiden, wie schnell genäht wird. Somit haben Sie stets die volle Kontrolle beim Nähen oder Quilten.

### Stichlängeneinstellung

Einen kürzeren oder längeren Stich können Sie ganz leicht mittels Stichlängenkopf einstellen.

### Stahltransporteur

Projekte von leichten bis hin zu schweren Stoffen lassen sich sehr gut transportieren und garantieren einen leichten Nähbeginn.

### Micro-Lifter (TL-2300)

Der Nähfuß schwebt 0 bis 2 mm über dem Stoff und ist daher nützlich zum nähen über dicke Stoffe.

### OPTIONALES ZUBEHÖR

- Gleitfuß (bei TL-2300 inkl.)
- Gerad-Stichplatte für feine Materialien
- Gerad-Stichplatte für dicke Materialien (bei TL-2300 inkl.)
- Nähfuß für nahtverdeckten Reißverschluss (Metall)
- und vieles mehr

# TL-2200QVP Mini



TL-2200QVP Mini

# TL-2300 Sumato



TL-2300 Sumato

	HZL-353ZR	HZL-357ZP	HZL-60HR-B	HZL-70HP-B	HZL-80HP-B	HZL-G120	HZL-G320		HZL-DX3	HZL-DX5	HZL-DX7	HZL-NX7	HZL-UX8	TL-2200QVP MINI	TL-2300	
Art	mechanisch		elektrisch		computergesteuert	computergesteuert			computergesteuert			computergesteuert		mechanisch		Art
Stichmuster	21	27	40	80	197	180			155	185	287	351	368	1 (Schnellnäher)		Stichmuster
Alphabet	-	-	-	-	1	1			3	3	4	4	4	-	-	Alphabet
Knopflöcher	1 (1-Stufen)		3	5	8	8			16			20		-	-	Knopflöcher
Stichlänge	max. 4 mm		max. 4,5 mm		max. 5 mm			max. 5 mm			max. 5 mm		max. 6 mm		Stichlänge	
Stichbreite	max. 7 mm		max. 7 mm		max. 7 mm			max. 7 mm			max. 7 mm		-	-	Stichbreite	
Nähgeschwindigkeit	750 Stiche/min		800 Stiche/min		900 Stiche/min			900 Stiche/min	1050 Stiche/min		max. 1050 Stiche/		1500 Stiche/min		Nähgeschwindigkeit	
Nähfußlüftung	2 Stufen, max. 12 mm		2 Stufen, max. 12 mm		2 Stufen, max. 12 mm			2 Stufen, max. 12 mm			2 Stufen, max. 12 mm		2 Stufen, max. 12 mm		Nähfußlüftung	
Durchlass BxHxT in mm	135 x105 x 170		160 x 110 x170		203 x112 x 200			203 x 115 x 210			304 x 120 x 343	305 x 120 x 343	215 x 150 x 219		Durchlass BxHxT in mm	
Automatischer Fadenabschneider	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Automatischer Fadenabschneider
Fußanlasser mit Fadenabschneider	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	Fußanlasser mit Fadenabschneider
7 mögliche Fußpedalfunktionen	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	-	-	7 mögliche Fußpedalfunktionen
Verstellbarer Fußchendruck	x	x	x	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	Verstellbarer Fußchendruck
Kniehebel	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Kniehebel
Anschietisch	optional		optional		optional			optional			x	x	x	x	x	Anschietisch
Box-Transport	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	Box-Transport
LED-Licht Nählicht	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	LED-Licht Nählicht
Schnittbreitenverstellung bei Knopflöchern	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	-	-	Schnittbreitenverstellung bei Knopflöchern
Nadeleinfädler	x	x	x	x	x	x	x	automechanisch			automechanisch		x	-	Nadeleinfädler	
Direktwahltasten	-	-	-	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	-	-	Direktwahltasten
Memory-Funktion	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	Memory-Funktion
Nadelhoch- / -tieflage	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nadelhoch- / -tieflage
Automatische Vernähfunktion	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	Automatische Vernähfunktion
Geschwindigkeitsregler	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Geschwindigkeitsregler
Start-Stopp-Taste	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	Start-Stopp-Taste
Display	-	-	-	LED	LCD	LCD		LCD			LCD		-	-	Display	
7-Punkt-Transporteur	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	7-Punkt-Transporteur
Freiarm	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	Freiarm
Abdeckhaube	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	-	x	x	Abdeckhaube
Oberstofftransportfuß	optional		optional		optional			optional	x	x	x	-	-	x	optional	Oberstofftransportfuß
Floating Modus	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	-	x	Floating Modus
Multifunktionale Stichplatte	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	-	-	-	-	Multifunktionale Stichplatte
Optionaler Fadenständer, groß	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	-	-	Optionaler Fadenständer, groß



WWW.MYJUKI.DE



**JUKI**<sup>®</sup>

JuMai GmbH  
Röhrsdorfer Allee 14, D-09247 Chemnitz  
E-Mail: [info@myjuki.de](mailto:info@myjuki.de)  
[www.myjuki.de](http://www.myjuki.de)

Sie finden JUKI Nähmaschinen auch auf:



Bilder © JuMai GmbH  
Seite 2: Piman Khrutmuang – stock.adobe.com  
Seite 16: kokliang1981 – stock.adobe.com  
Seite 20: Anja – stock.adobe.com

Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Abbildungen ähnlich. Version 08/2022